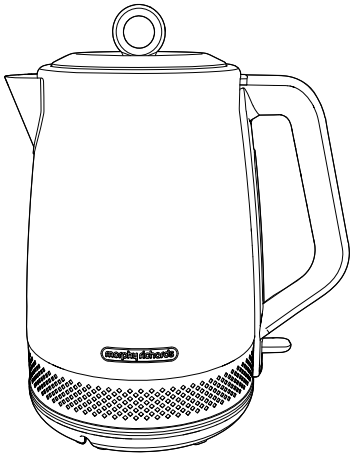
KT108020MEE Rev2.qxp_Morphy Richards 05/05/2021 12:24 Page 1

morphy richards

illumination



Jug Kettle GB
Please read and keep these instructions

Bouilloire électrique F
Veuillez lire et conserver ce mode d'emploi

Wasserkocher D
Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf

Czajnik PL
Niniejszą instrukcję obsługi należy przeczytać i zachować

Электрочайник RU
Прочитайте и сохраните данное руководство

Fierbător carafă R
Vă rugăm să citiți și să păstrați aceste instrucțiuni

UK CA CE 2year guarantee 2 ans de garantie | 2 años de garantía

www.morphyrichards.com

KT108020MEE Rev2.qxp_Morphy Richards 05/05/2021 12:24 Page 2

GB

Health and Safety

The use of any electrical appliance requires the following common sense safety rules.
Please read these instructions carefully before using the product.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- If the mains cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, it's service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- **WARNING: Do not open the lid whilst the water is boiling.**
- **WARNING: Misuse of appliance could cause personal injury.**
- **WARNING: Avoid spillage on the connector.**
- This appliance has an element which may be subject to residual heat after use.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments, and bed and breakfast type environments. It is not suitable for use in staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.

Location

- Always locate your appliance away from the edge of the worktop.
- Ensure that the appliance is used on a firm, flat surface.
- Do not use the appliance outdoors or near water.
- **WARNING: Do not place the appliance onto a metal tray or metal surface whilst in use.**

Mains cable

- Do not let the mains cable hang over the edge of the worktop where a child could reach it.
- Do not let the mains cable run across an open space e.g. between a low socket and a table.
- Do not let the mains cable run across a cooker or other hot area which might damage the cable.
- The mains cable should reach from the socket to the base unit without straining the connections.

GB

Personal safety

- Always keep the top of the cordless base dry, especially around the connection area, disconnect the power supply before drying. Allow to dry thoroughly before reconnection to the power supply.
- Do not fill above the MAX mark, otherwise boiling water may be ejected.
- Always pour hot water slowly and carefully without tipping the appliance too fast to prevent splashing and spillage.
- Do not hold the switch in the on position or tamper with the switch to fix it in the on position as this may cause damage to the switch-off mechanism.
- Do not move the kettle while switched on.
- CAUTION: Do not operate the kettle on an inclined plane.
- Do not operate the kettle unless the element is fully immersed.

Other safety considerations

- The use of attachments or tools not recommended or sold by Morphy Richards, may cause fire, electric shock or injury.
- The kettle is only to be used with the stand provided.
- Do not use the appliance for any use other than to boil water.
- The appliance must not be on the base unit when being filled with water.
- Unplug from the outlet when not in use.
- **WARNING: The appliance must not be immersed for cleaning**.

Electrical requirements

Check that the voltage on the rating plate of your appliance corresponds with your house electricity supply which must be A.C. (Alternating Current).

Should the fuse in the mains plug require changing, replace it with a fuse of the same rating as originally fitted.

WARNING: This appliance must be earthed.

F

Santé et sécurité

L'utilisation de cet appareil électrique nécessite de suivre les règles de sécurité de bon sens suivantes.
Veuillez lire ce mode d'emploi attentivement avant d'utiliser le produit.

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ayant un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité leur ait donné des instructions ou les surveille lors de l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas procéder au nettoyage ou à l'entretien de l'appareil.
- Tenir l'appareil et son câble d'alimentation hors de portée des enfants.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent d'entretien ou des personnes possédant des qualifications similaires afin d'éviter tout incident.
- **AVERTISSEMENT : N'ouvrez pas le couvercle lorsque l'eau est en ébullition.**
- **AVERTISSEMENT : La mauvaise utilisation de cet appareil peut causer des blessures personnelles.**
- **AVERTISSEMENT : Évitez les projections d'eau sur le connecteur.**

- Cet appareil est équipé d'une résistance qui risque de rester chaude après l'utilisation.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique ou à des applications similaires telles que : utilisation dans des maisons de ferme, par les clients d'un hôtel, d'un motel ou d'autres environnements de type résidentiel et des environnements de type maisons d'hôtes. Il n'est pas adapté pour une utilisation dans les espaces cuisines réservés au personnel dans des magasins, des bureaux ou autres environnements professionnels.

Emplacement

- Éloignez toujours votre appareil du bord du plan de travail.
- Vérifiez que l'appareil est utilisé sur une surface ferme et plane.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou près d'un point d'eau.
- **AVERTISSEMENT : Ne placez pas l'appareil sur un plateau ou sur une surface métallique lorsqu'il est en marche.**

Câble d'alimentation

- Ne laissez pas le câble dépasser du plan de travail afin d'éviter tout risque qu'un enfant l'atteigne.
- Ne laissez pas le câble d'alimentation traverser une surface dégagée,
  par exemple entre une prise basse et une table.
- Ne faites pas passer le câble d'alimentation sur une cuisinière ou une autre surface chaude au risque d'endommager le câble.
- Le câble d'alimentation devrait atteindre la prise depuis la base de l'appareil sans tirer sur les connexions.

Sécurité personnelle

- Le sommet de la base sans fil doit toujours rester au sec, surtout autour de la zone de branchement. Débranchez l'alimentation avant de procéder au séchage. Laissez sécher complètement avant de le rebrancher à l'alimentation électrique.
- Ne dépassez pas le repère MAX lors du remplissage, car de l'eau bouillante risquerait d'être éjectée.
- Versez toujours l'eau chaude doucement et soigneusement, sans pencher l'appareil trop vite pour éviter les éclaboussures et renversements.
- Ne maintenez pas l'interrupteur en position de marche et n'effectuez aucune manipulation pour le maintenir en position de marche au risque d'endommager le mécanisme d'arrêt.
- Ne déplacez pas la bouilloire lorsqu'elle fonctionne.
- AVERTISSEMENT : Ne faites pas fonctionner la bouilloire sur un plan incliné.
- Ne faites pas fonctionner la bouilloire tant que l'élément n'est pas entièrement immergé.

Autres considérations de sécurité

- L'utilisation d'accessoires ou d'outils non recommandés ou non vendus par Morphy Richards peut causer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- La bouilloire ne doit être utilisée qu'avec la base fournie.
- N'utilisez pas l'appareil pour une autre utilisation que faire bouillir de l'eau.
- L'appareil doit être sur sa base lorsque vous le remplissez avec de l'eau.
- Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- **AVERTISSEMENT : L'appareil ne doit pas être immergé lors du nettoyage**.

Exigences électriques

Vérifiez que la tension sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à l'alimentation électrique de votre logement, qui doit être C.A. (courant alternatif).

Si le fusible de la fiche du secteur doit être changé, remplacez-le avec un fusible de même puissance que celui initialement installé.

AVERTISSEMENT : Cet appareil doit être mis à la terre.

D

Sicherheitshinweise

Die Benutzung elektrischer Geräte macht die Anwendung der folgenden allgemeinen Sicherheitsregeln notwendig.
Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

- Dieses Gerät ist zum Gebrauch von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mit Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, sofern dies unter angemessener Aufsicht bzw. nach Anweisung hinsichtlich der ordnungsmäßigen Nutzung des Gerätes sowie Verständnis möglicher Gefahren geschieht.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, einen Servicemitarbeiter oder eine andere, ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- **WARNUNG: Öffnen Sie den Deckel nicht, während das Wasser kocht.**
- **WARNUNG: Die fehlerhafte Verwendung des Gerätes kann zu Verletzungen führen.**
- **WARNUNG: Vermeiden Sie das Verschütten von Wasser auf dem Kontakt.**

- In diesem Gerät befindet sich ein Element, das auch nach dem Gebrauch Restwärme abgibt.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und ähnlichen Bereichen vorgesehen, wie z. B.: in Bauernhäusern, durch Kunden in Hotels, Motels und vergleichbaren Einrichtungen sowie in Frühstückspensionen. Es ist nicht für die Verwendung in Mitarbeiterküchen in Geschäften, Büros oder anderen Arbeitsumgebungen geeignet.

Verwendungsort

- Stellen Sie das Gerät niemals an den Rand der Arbeitsfläche.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät auf einer festen, flachen Oberfläche verwendet wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder in der Nähe von Wasser.
- **WARNUNG: Stellen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht auf ein Metalltablett oder eine Metalloberfläche.**

Netzkabel

- Lassen Sie das Netzkabel niemals über den Rand der Arbeitsfläche hängen, wo ein Kind es greifen könnte.
- Führen Sie das Netzkabel keinesfalls durch einen freien Raum, zum Beispiel zwischen einer Steckdose im unteren Wandbereich und einem Tisch.
- Führen Sie das Netzkabel keinesfalls über eine Kochplatte oder eine andere heiße Fläche, durch die Schäden am Kabel entstehen könnten.
- Das Netzkabel darf zwischen der Steckdose und dem Gerätefuß nicht gespannt sein, sondern muss locker liegen.

Persönliche Sicherheit

- Halten Sie die Oberseite der kabellosen Basis immer trocken, insbesondere im Anschlussbereich, und trennen Sie vor dem Trocknen die Stromversorgung ab. Lassen Sie das Gerät vollständig trocknen, bevor Sie es wieder an die Stromversorgung anschließen.
- Nicht über die MAX-Markierung befüllen, da sonst kochendes Wasser überlaufen kann.
- Gießen Sie heißes Wasser immer langsam und vorsichtig aus, ohne das Gerät zu schnell zu kippen, um Spritzer und Verschütten zu vermeiden.
- Halten Sie den Schalter nicht in der On-Position und manipulieren Sie den Schalter nicht, um ihn in der On-Position zu fixieren, da dies zu Schäden am Abschaltmechanismus führen kann.
- Bewegen Sie den Kocher nicht, während er eingeschaltet ist.
- VORSICHT: Betreiben Sie den Wasserkocher nicht auf einer schiefen Ebene.
- Benutzen Sie den Wasserkocher nicht, wenn das Element nicht vollständig eingetaucht ist.

D

Weitere Sicherheitsbestimmungen

- Der Einsatz von Aufsätzen oder Zubehörteilen, die nicht von Morphy Richards empfohlen oder verkauft werden, kann Feuer, Stromschläge oder Verletzungen verursachen.
- Der Wasserkocher darf nur mit der mitgelieferten Basis verwendet werden.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich zum Aufkochen von Wasser.
- Das Gerät darf sich nicht auf der Basis befinden, während es mit Wasser befüllt wird.
- Entfernen Sie das Gerät aus der Steckdose, wenn es nicht in Betrieb ist.
- **WARNUNG: Das Gerät darf zur Reinigung nicht eingetaucht werden.**

Elektrische Anforderungen

Vergewissern Sie sich, dass die erforderliche Stromversorgung laut Typenschild des Gerätes mit Ihrem Hausanschluss übereinstimmt; es muss ein Wechselstromanschluss (A.C.) sein.

Wenn die Sicherung im Netzstecker ausgewechselt werden muss, ersetzen Sie sie durch eine Sicherung mit dem gleichen Nennwert wie die ursprünglich eingebaute.

WARNUNG: Dieses Gerät muss geerdet werden.

PL

Zdrowie i bezpieczeństwo

Używanie urządzeń elektrycznych wymaga przestrzegania następujących zasad bezpieczeństwa i zdrowego rozsądku.
Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje.

- To urządzenie nie jest przeznaczone do używania przez osoby (w tym dzieci)
  o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej ani osoby bez odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy. Mogą one korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem lub jeśli zostały poinstruowane na temat użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób i mają świadomość związanych z tym zagrożeń.
- Dzieci muszą być pod nadzorem, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Dzieci nie mogą przeprowadzać czyszczenia ani konserwacji urządzenia.
- Urządzenie i kabel zasilający powinny znajdować się poza zasięgiem dzieci.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub inną wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- **OSTRZEŻENIE: Nie otwierać pokrywy w trakcie gotowania wody.**
- **OSTRZEŻENIE: Niewłaściwe użycie urządzenia może spowodować obrażenia ciała.**
- **OSTRZEŻENIE: Unikać zalania złącza.**

- Urządzenie jest wyposażone w element grzewczy, który po użyciu zachowuje ciepło resztkowe.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i w innych podobnych miejscach, np. gospodarstwach rolnych. Może ono być udostępnione gościom w hotelach, motelach, pensjonatach oferujących nocleg ze śniadaniem i w innych obiektach mieszkalnych. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w pomieszczeniach kuchennych dla pracowników w sklepach, biurach i innych miejscach pracy.

Miejsce używania

- Urządzenie należy zawsze ustawiać z dala od krawędzi blatu roboczego.
- Należy się upewnić, że urządzenie jest ustawione na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Urządzenia nie należy używać na wolnym powietrzu lub w pobliżu wody.
- **OSTRZEŻENIE: W trakcie korzystania z urządzenia nie wolno umieszczać go na metalowej tacy lub powierzchni.**

Kabel zasilający

- Kabel zasilający nie może zwisać z krawędzi blatu roboczego ani być w zasięgu dzieci.
- Kabel zasilający nie powinien przebiegać przez otwartą przestrzeń, np. między nisko położonym gniazdkiem i stołem.
- Kabel zasilający nie może znajdować się nad kuchenką ani inną gorącą powierzchnią, która mogłaby go uszkodzić.
- Kabel zasilający powinien sięgać od gniazdka do podstawy urządzenia i nie należy go nadwyrężać.

Bezpieczeństwo osobiste

- Należy dbać, aby górna część podstawy bezprzewodowej była zawsze sucha, zwłaszcza w pobliżu złącza. Przed osuszeniem urządzenia należy odłączyć je od gniazdka. Przed ponownym podłączeniem do źródła zasilania należy się upewnić, że urządzenie jest całkowicie suche.
- Nie napełniać powyżej oznaczenia MAX; w przeciwnym razie może nastąpić wyciek gotującej się wody z urządzenia.
- Gorącą wodę należy zawsze nalewać powoli i ostrożnie, unikając zbyt szybkiego przechylania urządzenia, aby zapobiec rozpryskiwaniu i rozlewaniu wody.
- Nie przytrzymywać przycisku włączania/wyłączania w pozycji ON ani nie manipulować przyciskiem w celu ustawienia go na stałe w pozycji ON, gdyż grozi to uszkodzeniem mechanizmu wyłączania.
- Nie przenosić czajnika, gdy jest włączony.
- UWAGA: Nie używać czajnika stojącego na pochyłej powierzchni.
- Nie używać czajnika, gdy element grzewczy nie jest w pełni zanurzony w wodzie.

PL

Inne środki ostrożności

- Korzystanie z końcówek i akcesoriów niezalecanych lub niewyprodukowanych przez firmę Morphy Richards może spowodować pożar, porażenie prądem lub inne obrażenia ciała.
- Czajnika należy używać wyłącznie z dostarczoną podstawą.
- Urządzenia nie należy używać w celach innych niż gotowanie wody.
- Podczas napełniania wodą urządzenie należy zdjąć z podstawy.
- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania, gdy nie jest w użyciu.
- **OSTRZEŻENIE: Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie podczas czyszczenia**.

Wymagania dotyczące zasilania

Należy sprawdzić, czy napięcie elektryczne wskazane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu instalacji domowej, która musi dostarczać prąd przemienny (AC).

Jeżeli bezpiecznik we wtyczce sieciowej wymaga wymiany, należy wymienić go na bezpiecznik o takiej samej wartości znamionowej jak zamontowany fabrycznie.

OSTRZEŻENIE: Urządzenie musi być uziemione.

RU

Меры предосторожности

Использование любого электроприбора требует соблюдения описанных ниже общепринятых правил техники безопасности.
Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство.

- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая
  детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не обладающими достаточным опытом или знаниями, кроме случаев, когда они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или были проинструктированы таким лицом касательно пользования прибором.
- Взрослые должны присматривать за детьми, чтобы они не играли с прибором.
- Дети не должны производить чистку и обслуживание прибора.
- Храните прибор и сетевой шнур в недоступном для детей месте.
- При повреждении шнура питания его необходимо заменить, обратившись к
  производителю, его сервисному агенту или аналогичным квалифицированным лицам во избежание опасности.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не открывайте крышку во время кипения воды.**
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неправильная эксплуатация прибора может привести к травмам.**
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Избегайте попадания жидкости на контакты.**

- Данный прибор содержит нагревательный элемент, который может сохранять остаточное тепло после использования.
- Прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных областях применения, например в фермерских домах, клиентами в отелях, мотелях и в других бытовых условиях, а также мини-отелях типа «ночлег и завтрак». Он не подходит для использования на кухне, предназначенной для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях.

Место использования

- Всегда размещайте прибор вдали от края рабочей поверхности.
- Пользуйтесь прибором на твердой ровной поверхности.
- Не используйте прибор вне помещений или вблизи воды.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не ставьте прибор на металлическую подставку или металлическую поверхность во время его использования.**

Шнур питания

- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края рабочей поверхности и к нему мог дотянуться ребенок.
- Не допускайте прохождения сетевого кабеля через открытое пространство,
например, между низко установленной розеткой и столом.
- Не допускайте, чтобы сетевой шнур проходил через плиту или другую нагретую поверхность, которая может повредить шнур.
- Шнур питания должен доставать от розетки до базового блока свободно, без натяжения.

Личная безопасность

- Всегда держите верхнюю часть беспроводной подставки питания сухой, особенно в области контактов. Отключайте прибор от источника питания перед его высушиванием. Перед повторным подключением к источнику питания дождитесь, пока прибор полностью высохнет.
- Не наполняйте чайник водой сверх отметки MAX, иначе из него может вылиться кипящая вода.
- Всегда наливайте горячую воду медленно и осторожно, не наклоняя чайник слишком быстро, чтобы избежать брызг и расплескивания воды.
- Не удерживайте выключатель во включенном положении и не пытайтесь зафиксировать его во включенном положении, так как это может привести к повреждению системы выключения чайника.
- Не перемещайте чайник во включенном состоянии.
- ВНИМАНИЕ: Не эксплуатируйте чайник на наклонной поверхности.
- Не включайте чайник, если нагревательный элемент полностью не погружен в воду.

RU

Другие меры предосторожности

- Не используйте насадки или аксессуары, не рекомендованные или не продаваемые Morphy Richards, поскольку это может привести к пожару, удару электрическим током или несчастному случаю.
- Чайник можно использовать только с подставкой, идущей к нему в комплекте.
- Не используйте прибор для каких-либо иных целей, кроме кипячения воды.
- Чайник не должен находиться на подставке во время его наполнения водой.
- Отключайте чайник от розетки, когда вы не используете его.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Запрещается погружать прибор в воду для очистки**.

Электротехнические требования

Убедитесь, что напряжение, указанное на заводской табличке с паспортными данными прибора, соответствует напряжению переменного тока в бытовой электросети (переменный ток).

Если необходимо заменить предохранитель в штепсельной вилке, замените его предохранителем того же номинала, что и у установленного изначально.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: прибор должен быть заземлен.

R

Instrucțiuni privind siguranța și sănătatea

Utilizarea oricărui tip de aparat electric impune respectarea următoarelor reguli generale de siguran ă.
Vă rugăm să parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza produsul.

- Acest produs nu poate fi utilizat de persoane (inclusiv copii) ale căror capacități fizice, senzoriale sau mentale sunt reduse sau care nu posedă experiență și cunoștințe legate de acest tip de produs, decât dacă sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea produsului de către o persoană responsabilă de siguranța lor.
- Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a avea garanția că nu se joacă cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii.
- Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agenții săi de service sau persoane cu nivel similar de calificare, pentru a evita orice pericol.
- **AVERTISMENT: Nu ridicați capacul în timpul fierberii apei.**
- **AVERTISMENT: Folosirea necorespunzătoare a aparatului poate cauza vătămări corporale.**
- **AVERTISMENT: Evitați vărsarea accidentală a lichidelor pe elementul de conectare.**
- Acest aparat conține un element de încălzire care poate păstra căldura după utilizare.

- Acest aparat este proiectat pentru a fi folosit în cadrul activităților casnice și în circumstanțe similare, precum: în locuințe de tip fermă, de către clienți în hoteluri, moteluri și în alte medii de tip rezidențial și structuri de tip B&B. Nu este indicată utilizarea acestui aparat în bucătăriile pentru personal în magazine, birouri și alte medii de lucru.

Amplasarea

- Nu amplasați niciodată aparatul pe marginea spațiului de lucru.
- Asigurați-vă că aparatul este utilizat pe o suprafață fermă și plată.
- Nu utilizați aparatul afară sau în apropierea apei.
- **AVERTISMENT: Nu așezați aparatul pe o tavă sau o suprafață metalică în timpul utilizării.**

Cablul de alimentare

- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea blatului de lucru, unde copiii ar putea ajunge la el.
- Nu lăsați cablul de alimentare întins peste un spațiu gol, cum ar fi între o priză joasă și o masă.
- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne deasupra unei plite de gătit sau a altor suprafețe fierbinți, care ar putea deteriora cablul.
- Cablul de alimentare trebuie să se poată conecta lejer la priza de alimentare, fără să fie foarte întins.

Siguranța personală

- Păstrați întotdeauna suprafața bazei fără cablu uscată, mai ales în zona conexiunii, și scoateți din priză înainte de uscare. Lăsați să se usuce complet înainte de a-l rebranșa la sursa de curent.
- Nu umpleți peste marcajul „MAX”, în caz contrar aparatul poate ejecta apă clocotită.
- Turnați întotdeauna apa fierbinte încet și cu grijă, fără să înclinați aparatul prea tare, pentru a evita stropirea sau scurgerea accidentală.
- Nu mențineți manual întrerupătorul pe poziția pornit și nici nu efectuați o intervenție improvizată pentru ca acesta să rămână pe poziția pornit, întrucât acest lucru ar putea deteriora mecanismul de oprire.
- Nu mutați fierbătorul când acesta este în funcțiune.
- PRECAUȚII: Nu folosiți fierbătorul pe o suprafață înclinată.
- Nu folosiți fierbătorul decât atunci când elementul este complet scufundat.

Alte recomandări legate de siguranță

- Utilizarea accesoriilor sau ustensilelor care nu sunt recomandate sau comercializate de Morphy Richards poate cauza incendii, electrocutări sau răniri.
- Fierbătorul trebuie folosit numai împreună cu suportul inclus.
- Nu utilizați aparatul în alt scop decât pentru a fierbe apă.
- Aparatul nu trebuie să se afle pe bază în timpul umplerii cu apă.
- Scoateți din priză aparatul când nu este utilizat.
- **AVERTISMENT: Aparatul nu trebuie introdus în apă pentru a fi curățat**.

Cerințe electrice

Asigurați-vă că tensiunea de pe plăcuța de identificare a aparatului corespunde cu tensiunea instalației electrice a locuinței dumneavoastră, care trebuie să fie C.A. (curent alternativ).

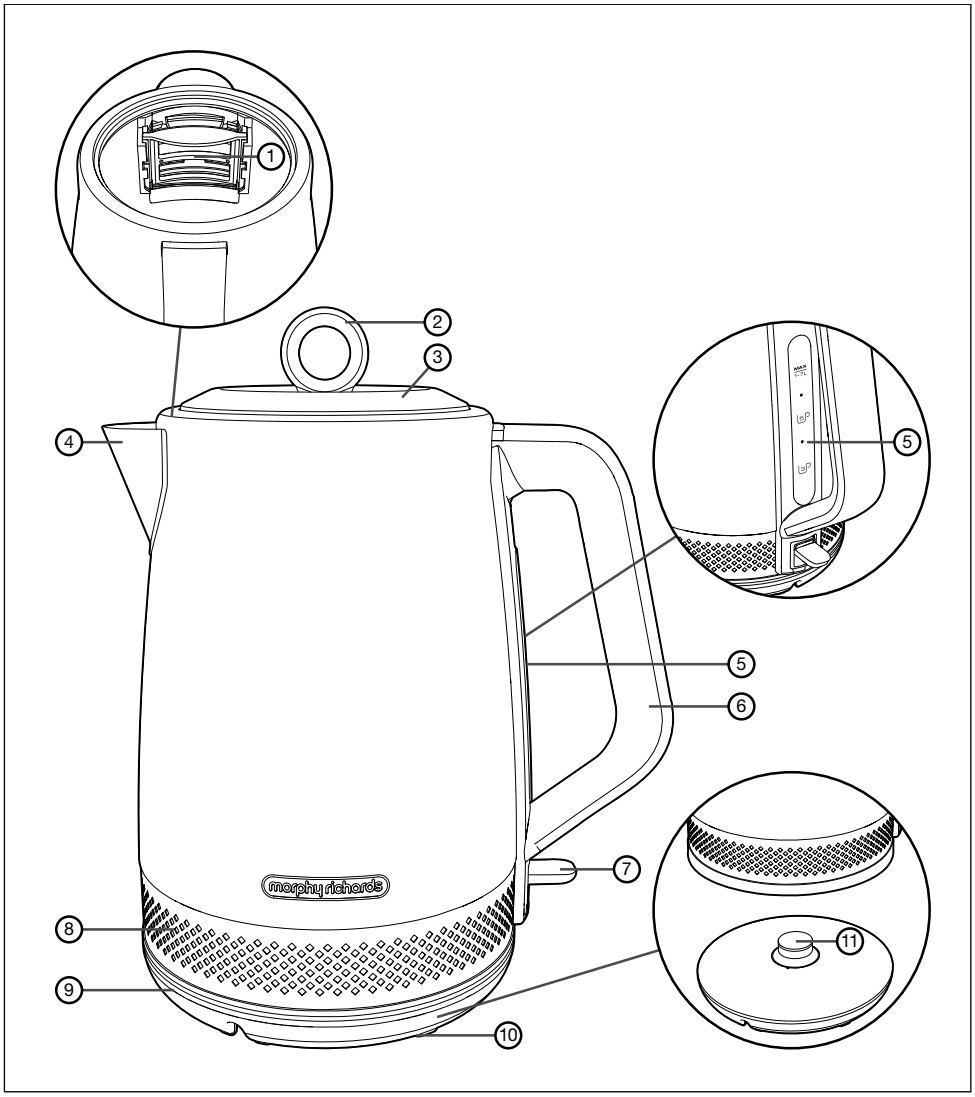
În cazul în care siguranța ștecherului aparatului trebuie schimbată, înlocuiți-o cu o siguranță de același tip ca cea originală.

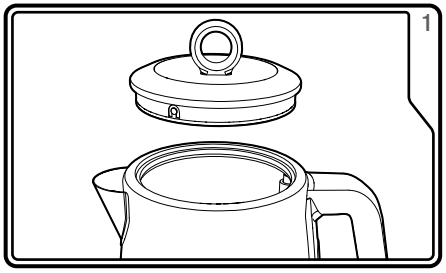
AVERTISMENT: Acest aparat trebuie împământat.

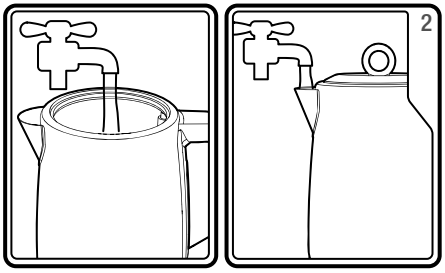
R

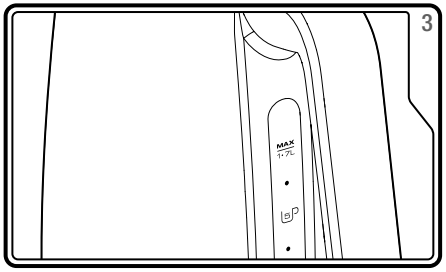
KT108020MEE Rev2.qxp_Morphy Richards 05/05/2021 12:24 Page 14

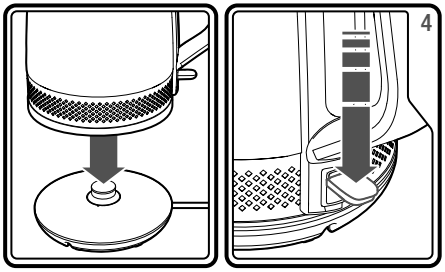
Product Overview

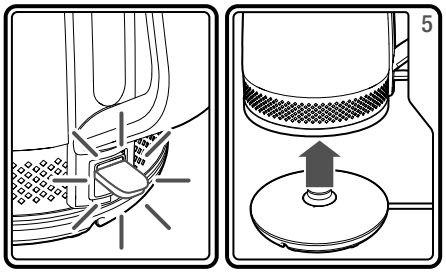


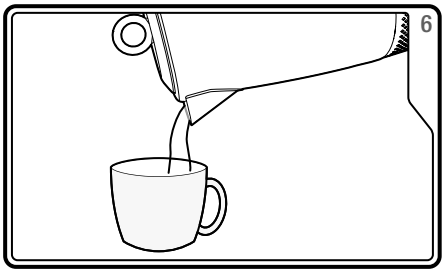












GB
F
D
PL
RU
R

GB

Before first use

Before using the appliance for the first time, fill with water, boil and pour away.

Features

(1) Integrated Filter
(2) Lid Handle
(3) Lid
(4) Spout
(5) Water Gauge
(6) Handle
(7) On/Off Switch
(8) Illumination Strip
(9) Cordless Power Base
(10) Cord Storage (underneath)
(11) 360º Connector

Using your kettle

1. Lift off the Lid (3).
2. Fill the kettle with water, through the Lid opening, or alternatively fill through the Spout (4).
3. **IMPORTANT: Do not fill past the MAX line.**
4. Place the kettle on the Cordless Power Base (9) and press the On/Off Switch (7). The Illumination Strip (8) and On/Off Switch (7) will illuminate.
5. When boiled, the kettle will automatically switch off. Remove from the Cordless Power Base (9).
6. Pour the water from the kettle.
   CAUTION: Both the kettle and water will be hot.

Cleaning your kettle

- **WARNING: Always disconnect the plug from the mains and allow the kettle to cool before cleaning.**
- Wipe the outside with a damp cloth.
- **IMPORTANT: Do not use abrasive cleaners on the outside of the kettle which may scratch the surface.**

  CAUTION: To prevent damage to the appliance, do not use alkaline cleaning agents when cleaning, use a soft cloth and mild detergent.

Descaling

IMPORTANT: As this appliance is fitted with a concealed element it must be descaled regularly. The frequency of descaling depends on usage and the hardness of the water in your area.

Excessive scale can cause the appliance to switch off before boiling and may damage the element, invalidating the warranty.

It is essential that regular descaling takes place. We recommend descailing your kettle every month.

Remove hard scale using a proprietary descaling product suitable for stainless steel, glass or plastic. Please follow the cleaning products instructions carefully.

IMPORTANT: Ensure that the electrical connections are completely dry before using the appliance.

Contact us

Helpline

If you are having a problem with your appliance, please call our Helpline, as we are more likely to be able to help than the store you purchased the item from.

Please have the product name, model number and serial number to hand when you call to help us deal with your enquiry quicker.

UK Helpline: **0344 871 0944**
IRE Helpline: **1800 409 119**
Spares: **0344 873 0710**

Talk To Us

If you have any questions or comments, or want some great tips or recipe ideas to help you get the most out of your products, join us online:

Blog: **www.morphyrichards.co.uk/blog**
Facebook: **www.facebook.com/morphyrichardsuk**
Twitter: **@loveyourmorphy**
Website: **www.morphyrichards.com**

THIS SECTION IS ONLY APPLICABLE FOR CUSTOMERS IN UK AND IRELAND

REGISTERING YOUR TWO YEAR GUARANTEE

Your standard one year guarantee is extended for an additional 12 months when you register the product within 28 days of purchase with Morphy Richards. If you do not register the product with Morphy Richards within 28 days, your product is guaranteed for 1 year. To validate your 2 year guarantee register with us online at **www.morphyrichards.co.uk**

N.B. Each qualifying product needs to be registered with Morphy Richards individually. Please refer to the one year guarantee for more information.

YOUR ONE YEAR GUARANTEE

It is important to retain the retailer's receipt as proof of purchase. Staple your receipt to this back cover for future reference. Please quote the following information if the product develops a fault. These numbers can be found on the base of the product.

Model no.
Serial no.

All Morphy Richards products are individually tested before leaving the factory. In the unlikely event of any appliance proving to be faulty within 28 days of purchase, it should be returned to the place of purchase for it to be replaced. If the fault develops after 28 days and within 12 months of original purchase, you should contact the Helpline number quoting Model number and Serial number on the product, or write to Morphy Richards at the address shown. You may be asked to return a copy of proof of purchase. Subject to the exclusions set out below (see Exclusions), the faulty appliance will then be repaired or replaced and dispatched usually within 7 working days of receipt. If, for any reason, this item is replaced during the 1 year guarantee period, the guarantee on the new item will be calculated from original purchase date. Therefore it is vital to retain your original till receipt or invoice to indicate the date of initial purchase. To qualify for the 1 year guarantee, the appliance must have been used according to the instructions supplied. For example, crumb trays should have been emptied regularly.

EXCLUSIONS

Morphy Richards shall not be liable to replace or repair the goods under the terms of the guarantee where:

1 The fault has been caused or is attributable to accidental use, misuse, negligent use or used contrary to the manufacturer's recommendations or where the fault has been caused by power surges or damage caused in transit.

2 The appliance has been used on a voltage supply other than that stamped on the products.

3 Repairs have been attempted by persons other than our service staff (or authorised dealer).

4 The appliance has been used for hire purposes or non domestic use.

5 The appliance is second hand.

6 Morphy Richards are not liable to carry out any type of servicing work, under the guarantee.

7 Plastic filters for all Morphy Richards kettles and coffee makers are not covered by the guarantee.

8 Batteries and damage from leakage are not covered by the guarantee.

9 The filters have not be cleaned and replaced as instructed.

This guarantee does not confer any rights other than those expressly set out above and does not cover any claims for consequential loss or damage. This guarantee is offered as an additional benefit and does not affect your statutory rights as a consumer.

YOUR INTERNATIONAL TWO YEAR GUARANTEE

This appliance is covered by two-year repair or replacement warranty.

It is important to retain the retailers receipt as proof of purchase. Staple your receipt to this back cover for future reference.

Please quote the following information if the product develops a fault. These numbers can be found on the base of the product.

Model no.
Serial no.

All Morphy Richards products are individually tested before leaving the factory. In the unlikely event of any appliance proving to be faulty within 28 days of purchase it should be returned to the place of purchase for it to be replaced.

If the fault develops after 28 days and within 24 months of original purchase, you should contact your local distributor quoting Model number and Serial number on the product, or write to your local distributor at the addresses shown.

You will be asked to return the product (in secure, adequate packaging) to the address below along with a copy of proof of purchase.

Subject to the exclusions set out below (1-9) the faulty appliance will then be repaired or replaced and dispatched usually within 7 working days of receipt.

If for any reason this item is replaced during the 2-year

GB

guarantee period, the guarantee on the new item will be calculated from original purchase date. Therefore it is vital to retain your original till receipt or invoice to indicate the date of initial purchase.

To qualify for the 2-year guarantee the appliance must have been used according to the manufacturers instructions. For example, appliances must have been descaled and filters must have been kept clean as instructed.

The local distributor shall not be liable to replace or repair the goods under the terms of the guarantee where:

1 The fault has been caused or is attributable to accidental use, misuse, negligent use or used contrary to the manufacturers recommendations or where the fault has been caused by power surges or damage caused in transit.

2 The appliance has been used on a voltage supply other than that stamped on the products.

3 Repairs have been attempted by persons other than our service staff (or authorised dealer).

4 Where the appliance has been used for hire purposes or non domestic use.

5 The appliance is second hand.

6 The local distributor are not liable to carry out any type of servicing work, under the guarantee.

7 The guarantee excludes consumables such as bags, filters and glass carafes.

8 Batteries and damage from leakage are not covered by the guarantee.

9 The filters have not be cleaned and replaced as instructed.

This guarantee does not confer any rights other than those expressly set out above and does not cover any claims for consequential loss or damage. This guarantee is offered as an additional benefit and does not affect your statutory rights as a consumer.

AUSTRALIAN WARRANTY

This appliance is guaranteed for 2 years against faulty material, components and workmanship.

This warranty is in addition and does not affect your statutory rights.

Proof of purchase must be produced for any warranty benefit.

In the unlikely event of any appliance proving to be faulty, securely pack and return the item to the place of purchase accompanied by the original receipt or invoice.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

NOT COVERED BY THIS WARRANTY

(Australian only)

- If the appliance has not been used in accordance with the manufacturers' recommendations or Instructions.
- If the fault is deemed to be caused by abuse, misuse, neglect, modifications or in proper use and or care
  Eg: Kettles: Excessive build up of scale.
  Toasters: Excessive build up of crumbs or foreign matter etc.
- Connection to incorrect voltage to that stamped on the product.
- Unauthorised repairs.
- Appliance used other than for domestic purposes.
- Excluding bags, filters, glass, carafes, and cutting blades.
- Freight and insurance costs.

If for any reason this item is replaced during the 2 year guarantee period, the guarantee on the new item will be calculated from original purchase date. Therefore it is vital to retain your original receipt or invoice to indicate the date of original purchase.

Morphy Richards's policy is to continually improve quality design and product quality. The company therefore reserves the right to change any specifications or to carry out modifications as deemed worthy at any time.

The Australian supplier reserves the right to repair, modify, exchange or replace the faulty appliance with the same or similar model or product of equivalent value.

F

Avant la première utilisation

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, remplissez-le d'eau, faites-la bouillir et jetez-la.

Caractéristiques

(1) Filtre intégré
(2) Poignée du couvercle
(3) Couvercle
(4) Bec verseur
(5) Jauge à eau
(6) Manche
(7) Interrupteur marche/arrêt
(8) Bande électroluminescente
(9) Base électrique sans fil
(10) Emplacement de rangement du cordon (dessous)
(11) Connecteur 360 °

Utilisation de votre bouilloire

1. Retirez le couvercle (3).
2. Remplissez la bouilloire d'eau, par l'ouverture du couvercle ou bien par le bec verseur (4).
3. **IMPORTANT : Ne dépassez pas la ligne MAX lors du remplissage.**
4. Placez la bouilloire sur la base électrique sans fil (9) et appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt (7). La bande électroluminescente (8) et l'interrupteur marche/arrêt (7) s'allumeront.
5. Une fois l'eau en ébullition, la bouilloire s'arrêtera automatiquement. Retirez-la de la base électrique sans fil (9).
6. Versez l'eau de la bouilloire.
   ATTENTION : La bouilloire et l'eau seront chaudes.

Nettoyage de votre bouilloire

- **AVERTISSEMENT : Débranchez toujours l'alimentation électrique et laissez la bouilloire refroidir avant de la nettoyer.**
- Essuyez l'extérieur avec un chiffon humide.
- **IMPORTANT : N'utilisez pas de nettoyant abrasif à l'extérieur de la bouilloire au risque de rayer sa surface.**

  AVERTISSEMENT : Pour éviter d'endommager l'appareil, n'utilisez pas d'agents nettoyants alcalins pendant le nettoyage, utilisez un chiffon doux et un détergent doux.

Détartrage

IMPORTANT : Cet appareil étant équipé d'une résistance cachée, il doit être détartré régulièrement. La fréquence de détartrage dépend de l'utilisation et de la dureté de votre eau.

La présence excessive de tartre risque d'entraîner l'arrêt de l'appareil avant que l'eau n'atteigne le point d'ébullition et d'endommager la résistance, entraînant la nullité de la garantie.

Il est essentiel de procéder à un détartrage régulier. Nous vous recommandons de détartrer votre bouilloire chaque mois.

Retirez le calcaire en utilisant un produit de détartrage de marque déposée adapté à l'acier inoxydable, au verre et au plastique. Veuillez suivre attentivement les instructions concernant les produits de nettoyage.

IMPORTANT : Vérifiez que les branchements électriques sont complètement secs avant d'utiliser l'appareil.

Contactez-nous

GB

F

Assistance téléphonique

En cas de problème avec votre appareil, appelez notre assistance téléphonique : elle sera plus en mesure de vous aider que le revendeur auprès duquel vous avez effectué votre achat.

Assurez-vous d'avoir le nom du produit, le numéro de modèle et le numéro de série à portée de main lors de votre appel afin de nous aider à résoudre votre problème plus rapidement.

Discutez avec nous

Si vous avez des questions, des commentaires ou que vous souhaitez obtenir de bons conseils ou des idées de recettes pour profiter au mieux de votre produit, rejoignez-nous en ligne :

Blog :	**www.morphyrichards.co.uk/blog**
Facebook :	**www.facebook.com/morphyrichardsuk**
Twitter :	**@loveyourmorphy**
Site Internet :	**www.morphyrichards.com**

VOTRE GARANTIE DE DEUX ANS

Pour la clientèle en France

Il est important de conserver le ticket de caisse comme preuve d'achat. Agrafez votre ticket de caisse à cette notice d'utilisation; vous pourrez ainsi l'avoir sous la main ultérieurement.

Merci de donner les informations ci-dessous si votre appareil tombe en panne. Vous trouverez ces références à la base de l'appareil.

Numéro du modèle
Numéro de série

Tous les produits Morphy Richards sont testés individuellement avant de quitter l'usine.

Si un problème survient dans les 24 mois qui suivent l'achat d'origine, vous devez contacter le magasin où vous avez acheté votre appareil muni de votre ticket de caisse, celui ci le renverra à Glen Dimplex France pour expertise.

Sous réserve des exclusions indiquées ci-dessous (1 à 9), l'appareil défectueux sera alors réparé ou remplacé et réexpédié dans un délai de 15 jours ouvrables maximum à compter de son arrivée.

Si, pour quelque raison que ce soit, l'article est remplacé pendant la période de garantie de deux ans, la période de garantie du nouvel article sera calculée à partir de la date d'achat d'origine. Vous devez donc absolument conserver votre ticket de caisse ou votre facture d'origine pour indiquer la date d'achat.

Pour bénéficier de la garantie de deux ans, l'appareil doit avoir été utilisé conformément aux instructions du fabricant. Par exemple, les fers doivent avoir été détartrés et les filtres doivent avoir été nettoyés selon les instructions.

Morphy Richards ne sera pas dans l'obligation de remplacer ou réparer les articles aux termes de la garantie dans les circonstances suivantes :

1 Si le problème provient d'une utilisation accidentelle, d'une utilisation abusive ou négligente, ou si l'appareil a été utilisé de manière contraire aux recommandations du fabricant, ou encore lorsque le problème provient de sautes de puissance ou de dégâts occasionnés en transit.

2 Si l'appareil a été utilisé sur une alimentation électrique dont la tension est différente de celle qui est indiquée sur l'appareil.

3 Si des personnes autres que nos techniciens (ou l'un de nos revendeurs agréés) ont tenté de faire des réparations.

4 Si l'appareil a été loué ou utilisé dans un contexte non domestique.

5 Si l'appareil est d'occasion.

6 Morphy Richards n'est pas dans l'obligation de réaliser des travaux d'entretien, quels qu'ils soient, aux termes de la garantie.

7 La garantie exclut les consommables tels que les sacs, les filtres et les carafes en verre.

8 Les batteries et les dégâts provoqués par leur fuite ne sont pas couverts par la garantie.

9 Les filtres n'ont pas été nettoyés ou remplacés suivant les instructions.

Cette garantie ne confère aucun droit à l'exception de ceux qui sont expressément indiqués ci-dessus, et ne couvre aucune réclamation pour dommages immatériels ou indirects. Cette garantie est offerte comme avantage supplémentaire et n'a aucune incidence sur vos droits légaux en tant que consommateur.

Pour la clientèle en Belgique

Les produits de Morphy Richards sont produits conformément les normes de qualité, agrée international. Au-dessus vos droits légaux, Morphy Richards vous garantit qu'à partir d'achat ce produit sera sans défauts de fabrication ou de matériels pendant une période de deux ans.

Il est important de conserver votre bon d'achat comme preuve. Agrafez votre ticket à cette notice d'installation.

Veuillez mentionner ces informations ci-dessous si votre appareil tombe en panne. Vous trouverez ces informations sur la base de l'appareil.

Numéro du modèle
Numéro de série

Si, pour quelque raison que ce soit, l'article est remplacé pendant la période de garantie (deux ans), la période de garantie du nouvel article sera calculée à partir de la date d'achat d'origine. Il est donc très importants de conserver votre bon d'achat original afin de connaître la date initiale d'achat.

Cette garantie vaut uniquement quand l'appareil a été utilisé conformément aux instructions du fabricant. Par exemple, les appareils doivent être détartrés et les filtres doivent être tenus propre selon le mode d'emploi.

Morphy Richard ne sera pas dans l'obligation de remplacer ou réparer les articles aux termes de la garantie dans les circonstances suivantes

1 Si le problème, prévient d'une utilisation accidentelle, d'une utilisation abusive ou négligente, ou si l'appareil a été utilisé de manière contraire aux recommandations du fabricant, ou encore lorsque le problème provient de source de puissance ou de dégâts occasionnés en transit.

2 Si l'appareil a été utilisé sur une alimentation électrique dont la tension est différente de celle qui est indiquée sur l'appareil.

3 Si des personnes, autres que nos techniciens (ou revendeurs agrées) ont tenté de faire des réparations.

4 Si l'appareil a été loué ou utilisé dans un contexte non domestique.

5 Si l'appareil est d'occasion.

6 Morphy Richards n'est pas dans l'obligation de réaliser des travaux d'entretien, quels qu'ils soient, aux termes de la garantie.

7 La garantie ne couvre pas les sachets, filtres et brocs en verre.

8 Les batteries et les dégâts provoqués par leur fuite ne sont pas couverts par la garantie.

9 Les filtres n'ont pas été nettoyés ou remplacés suivant les instructions.

Cette garantie ne confère aucun droit à l'exception de ceux qui sont expressément indiqués ci-dessus, et ne couvre aucune réclamation pour dommages immatériels ou indirects. Cette garantie est offerte comme avantage supplémentaire et n'a aucune incidence sur vos droits légaux en tant que consommateur.

D

Vor dem ersten Gebrauch

Füllen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch mit Wasser, kochen Sie dieses und schütten Sie es weg.

Geräteaufbau und Funktionen

(1) Integrierter Filter
(2) Deckelgriff
(3) Deckel
(4) Ausgießer
(5) Wasserrinne
(6) Griff
(7) An/Aus-Schalter
(8) Leuchtstreifen
(9) Kabellose Strombasis
(10) Kabelhalter (unter der Basis)
(11) 360°-Kontakt

Gebrauch des Wasserkochers

1. Öffnen Sie den Deckel (3).
2. Füllen Sie den Wasserkocher durch die Deckelöffnung oder alternativ durch den Ausgießer (4) mit Wasser.
3. **WICHTIG: Nicht über die MAX-Linie hinaus füllen.**
4. Positionieren Sie den Wasserkocher auf der kabellosen Strombasis (9) und betätigen Sie den An/Aus-Schalter (7). Der Leuchtstreifen (8) und der An/Aus-Schalter (7) leuchten nun.
5. Sobald das Wasser kocht, schaltet sich der Wasserkocher automatisch aus. Entfernen Sie den Wasserkocher von der kabellosen Strombasis (9).
6. Gießen Sie das Wasser aus.
WARNUNG: Sowohl der Wasserkocher als auch das Wasser sind heiß.

Den Wasserkocher reinigen

- **WARNUNG: Ziehen Sie vor der Reinigung stets den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie den Wasserkocher abkühlen.**
- Wischen Sie die Außenseite mit einem feuchten Tuch sauber.
- **WICHTIG: Verwenden Sie an der Außenseite des Wasserkochers keine Scheuermittel, da diese die Oberfläche zerkratzen könnten.**

  VORSICHT: Um Schäden am Gerät zu vermeiden, verwenden Sie zur Reinigung keine alkalischen Reinigungsmittel, sondern ein weiches Tuch und ein mildes Reinigungsmittel.

Entkalkung

WICHTIG: Da dieses Gerät mit einem verdeckten Element ausgestattet ist, muss es regelmäßig entkalkt werden. Die Häufigkeit der Entkalkung hängt von der Nutzung und dem Härtegrad des Wassers in Ihrer Region ab.

Übermäßiger Kalk kann dazu führen, dass sich das Gerät vor dem Kochen abschaltet und das Element beschädigt wird, wodurch die Garantie erlischt.

Es ist wichtig, dass die Entkalkung regelmäßig durchgeführt wird. Wir empfehlen Ihnen, Ihr Gerät jeden Monat zu entkalken.

Entfernen Sie harten Kalk mit einem firmeneigenen Entkalkungsprodukt, das für Edelstahl, Glas oder Kunststoff geeignet ist. Bitte befolgen Sie Anweisungen für die Reinigungsprodukte sorgfältig.

WICHTIG: Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Anschlüsse vollständig trocken sind, bevor Sie das Gerät benutzen.

Kontakt

Hotline

Rufen Sie uns bei Problemen mit dem Gerät gern unter unserer Hotline an, da wir Ihnen vermutlich besser behilflich sein können als das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Halten Sie bei Ihrem Anruf den Produktnamen, die Modell- sowie die Seriennummer bereit, damit wir Ihre Anfrage schneller bearbeiten können.

Sprechen sie uns an

Sie haben Fragen oder Anmerkungen oder möchten ein paar gute Tipps oder Rezeptideen, um Ihr Produkt optimal einzusetzen? Nutzen Sie unsere Online-Kontaktmöglichkeiten:

Blog:	**www.morphyrichards.co.uk/blog**
Facebook:	**www.facebook.com/morphyrichardsuk**
Twitter:	**@loveyourmorphy**
Website:	**www.morphyrichards.com**

GESETZLICHE GEWÄHRLEISTUNG

Für dieses Gerät gilt eine Gewährleistung von 2 Jahren.

Als Kaufnachweis sollte die Quittung des Fachhändlers aufgehoben werden. Heften Sie Ihren Beleg an die Rückseite dieser Unterlagen.

Sollte an diesem Gerät ein Fehler auftreten, sind immer nachfolgende Angaben mitzuteilen. Diese Angaben sind auf der Unterseite des Geräts zu finden.

Modellnr.

Seriennr.

Vor dem Verlassen des Werks werden alle Morphy Richards Produkte geprüft. Sollte einmal der Fall auftreten, dass sich ein Gerät innerhalb der Gewährleistung als fehlerhaft erweist, wenden Sie sich bitte an unsere Service-Hotline

Falls das Gerät während der 2-jährigen Gewährleistung aus welchem Grund auch immer ausgetauscht wird, wird zur Berechnung der Restgarantie für das neue Gerät das Original-Kaufdatum zugrunde gelegt. Aus diesem Grunde ist es besonders wichtig, den Original-Kaufbeleg bzw. die Rechnung

F

D

aufzubewahren, um das Datum des ursprünglichen Kaufs nachweisen zu können.

Damit die 2-jährige Gewährleistung geltend gemacht werden kann, muss das Gerät im Einklang mit den Anweisungen des Herstellers benutzt worden sein. Beispielsweise muss das Gerät entkalkt worden sein und gemäß den Anweisungen gereinigt werden.

Morphy Richards übernimmt keine Verpflichtung zur Reparatur oder zum Austausch der Waren im Rahmen der Garantiebedingungen, wenn:

1 der Fehler auf einen versehentlich Gebrauch, Missbrauch, unachtsamen Gebrauch oder auf einen Gebrauch zurückzuführen ist, der den Empfehlungen des Herstellers entgegenwirkt oder wenn der Fehler durch Stromspitzen oder durch Transportschäden verursacht wurde.

2 das Gerät mit einer Spannung versorgt wurde, die nicht auf dem Typenschild abgedruckt ist.

3 von anderen Personen als unserem Reparatur- und Wartungspersonal (oder von einem unserer Vertragshändler) Reparaturversuche unternommen wurden.

4 wenn das Gerät für Vermietungszwecke oder nicht allein für private Zwecke gebraucht wurde.

5 das Gerät aus zweiter Hand stammt.

6 Morphy Richards kann nicht dafür haftbar gemacht werden, Reparaturarbeiten im Rahmen der Gewährleistung auszuführen.

7 Verbrauchsmaterialien wie Tüten, Filter und Glaskaraffen sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.

8 Batterien und Schäden aufgrund undichter Batterien sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.

9 die Filter nicht gemäß Anleitung gereinigt und ausgewechselt wurden

Diese Gewährleistung erkennt Ihnen ausschließlich die Rechte zu, die ausdrücklich in den oben genannten Bestimmungen niedergelegt sind und erstreckt sich nicht auf Forderungen infolge eines Verlustes oder einer Beschädigung. Diese Gewährleistung wird als zusätzliche Leistung angeboten und greift Ihre gesetzlich zuerkannten Rechte als Verbraucher nicht an.

PL

Przed pierwszym użyciem

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy napełnić je wodą, zagotować ją i wylać.

Opis urządzenia

(1) Wbudowany filtr
(2) Uchwyt pokrywy
(3) Pokrywa
(4) Dzióbek
(5) Wskaźnik poziomu wody
(6) Uchwyt
(7) Przycisk włączania/wyłączania
(8) Podświetlany pasek
(9) Podstawa bezprzewodowa
(10) Miejsce na kabel (pod spodem)
(11) Złącze 360°

Używanie czajnika

1. Unieś pokrywę (3).
2. Nalej wodę do czajnika przez otwór w pokrywie lub przez dzióbek (4).
3. **WAŻNE: Poziom wody nie może przekraczać linii MAX.**
4. Umieść czajnik na bezprzewodowej podstawie (9) i naciśnij przycisk włączania/wyłączania (7). Podświetlany pasek (8) i przycisk włączania/wyłączania (7) podświetlą się.
5. Po zagotowaniu wody czajnik wyłączy się automatycznie. Zdejmij go z bezprzewodowej podstawy (9).
6. Wylej wodę z czajnika.
UWAGA: Czajnik i woda są gorące.

Czyszczenie czajnika

- **OSTRZEŻENIE: Przed czyszczeniem należy zawsze odłączyć czajnik od źródła zasilania i zaczekać, aż ostygnie.**
- Wytrzeć zewnętrzną część wilgotną szmatką.
- **WAŻNE: Do czyszczenia zewnętrznej części czajnika nie stosować ściernych środków czyszczących, gdyż mogą one spowodować powstanie zadrapań na powierzchni.**

  UWAGA: Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, nie należy stosować alkalicznych środków czyszczących. Należy używać miękkiej ściereczki i łagodnego detergentu.

Odkamienianie

WAŻNE: Urządzenie jest wyposażone w zakryty element grzewczy, dlatego należy je regularnie odkamieniać. Częstotliwość odkamieniania zależy od intensywności użytkowania i stopnia twardości używanej wody.

Nadmierna ilość kamienia może spowodować, że urządzenie wyłączy się przed zagotowaniem wody, i doprowadzić do uszkodzenia elementu grzewczego, a tym samym unieważnienia gwarancji.

Bardzo ważne jest zatem regularne odkamienianie. Zalecamy odkamienianie czajnika raz na miesiąc.

Utwardzone warstwy kamienia należy usunąć odpowiednim preparatem do odkamieniania przeznaczonym do stali nierdzewnej, szkła lub tworzywa sztucznego. Należy starannie przestrzegać instrukcji stosowania takiego preparatu.

WAŻNE: Przed użyciem urządzenia należy się upewnić, że wszystkie złącza elektryczne są całkowicie suche.

Kontakt

Infolinia

W razie jakichkolwiek problemów z urządzeniem prosimy o kontakt poprzez naszą infolinię, ponieważ będziemy w stanie udzielić pomocy skuteczniej niż sklep, w którym dokonano zakupu.

Prosimy o podanie nazwy produktu, oznakowania modelu oraz numeru seryjnego, aby możliwe było udzielenie jak najszybszej pomocy.

Porozmawiaj z nami

W razie jakichkolwiek pytań lub uwag albo w celu uzyskania świetnych wskazówek oraz przepisów, które ułatwią korzystanie z zakupionych urządzeń, zachęcamy do dołączenia do nas online:

Blog: **www.morphyrichards.co.uk/blog**
Facebook: **www.facebook.com/morphyrichardsuk**
Twitter: **@loveyourmorphy**
Witryna internetowa: **www.morphyrichards.com**

DWULETNIA GWARANCJA

Niniejsze urządzenie jest objęte dwuletnią gwarancją, upoważniającą do naprawy lub wymiany.

Zachowaj paragon ze sklepu jako dowód zakupu. Aby móc skorzystaç z niego w przyszłości, przymocuj swój paragon do tylnej okładki tej instrukcji za pomocą zszywacza.

Jeśli urządzenie okaże się wadliwe, prosimy podaç następujące informacje. Informacje umieszczone poniżej znajdują się na podstawie obudowy urządzenia.

Model
Numer seryjny

Przed opuszczeniem fabryki wszystkie produkty Morphy Richards są indywidualnie testowane. Jeżeli urządzenie okaże się wadliwe, należy je zwrócić do punktu sprzedaży w ciągu 28 dni od daty zakupu, w celu wymiany.

Jeśli urządzenie okaże się wadliwe po 28 dniach, lecz przed upływem 24 miesięcy od daty zakupu, należy skontaktować się

z lokalnym dystrybutorem, podając model i numer seryjny urządzenia, lub napisaç do lokalnego dystrybutora, wysyłając list na podany adres.

Zostaniesz poproszony o dostarczenie, na poniższy adres, urządzenia (w odpowiednim opakowaniu zabezpieczającym) wraz z kopią dowodu zakupu.

Jeśli powód wystąpienia wady urządzenia jest inny niż podane poniżej (1-9), zostanie ono naprawione lub wymienione oraz odesłane w ciągu 7 dni roboczych od daty otrzymania.

Jeśli z jakiegoś powodu urządzenie zostanie wymienione w ciągu 2 lat gwarancji, gwarancja nowego urządzenia będzie liczona od momentu nabycia oryginalnego produktu. Dlatego też należy zachować oryginalny paragon lub fakturę z umieszczoną datą zakupu urządzenia.

Aby dwuletnia gwarancja obowiązywała, urządzenie musi byç użytkowane zgodnie z instrukcją eksploatacji wydaną przez producenta. Na przykład niektóre urządzenia muszą byç regularnie odkamieniane, a filtry należy utrzymywaç w czystości według zalece*ƒ* producenta.

Morphy Richards lub lokalny dystrybutor nie dokona naprawy ani wymiany urządzenia w ramach gwarancji, jeśli:

1 Wada została spowodowana lub jest związana z przypadkową, niewłaściwą, niedbałą lub niezgodną z zaleceniami producenta eksploatacją urządzenia albo jest wynikiem skoków napięcia lub niewłaściwego transportu.

2 Urządzenie zostało podłączone do źródła zasilania o innym napięciu niż oznaczono na urządzeniu.

3 Dokonano prób naprawy urządzenia przez osoby nienależące do personelu serwisowego firmy Morphy Richards (lub autoryzowanego sprzedawcy urządzenia).

4 Urządzenie było przedmiotem wypożyczania lub było użytkowane w celach innych niż przewidziane w gospodarstwie domowym.

5 Urządzenie pochodzi z wtórnego rynku.

6 Firma Morphy Richards lub lokalny dystrybutor nie wykonuje, w ramach niniejszej gwarancji, żadnych czynności serwisowych.

7 Gwarancja nie obejmuje materiałów eksploatacyjnych, np. worków, filtrów czy szklanych karafek.

8 Baterie oraz szkody powstałe w wyniku ich wycieku nie podlegają gwarancji.

9 Baterie oraz szkody powstałe w wyniku ich wycieku nie podlegają gwarancji.

Niniejsza gwarancja nie nadaje żadnych praw innych niż te wyraźnie określone powyżej oraz nie pokrywa roszcze*ƒ* związanych ze stratami lub uszkodzeniami wynikającymi z eksploatacji urządzenia. Niniejsza gwarancja stanowi dodatkową korzyść i nie narusza praw konsumenckich użytkownika.

RU

Перед первым использованием

Перед первым использованием прибора налейте в него воду, вскипятите ее и слейте.

Компоненты

(1) Встроенный фильтр
(2) Рукоятка крышки
(3) Крышка
(4) Носик
(5) Указатель уровня воды
(6) Ручка
(7) Включатель/выключатель питания
(8) Полоса подсветки
(9) Беспроводная подставка питания
(10) Место для хранения шнура питания (внутри)
(11) Разъем на 360Љ

Использование чайника

1. Снимите крышку (3).
2. Наполните чайник водой через горлышко или носик (4).
3. **ВАЖНО: Не наполняйте чайник водой выше отметки MAX.**
4. Установите чайник на беспроводную подставку питания (9) и нажмите на включатель/выключатель питания (7). Полоса подсветки (8) и включатель/выключатель питания (7) начнут светиться.
5. После закипания воды чайник автоматически выключится. Снимите его с беспроводной подставки питания (9).
6. Налейте воду из чайника.
ВНИМАНИЕ: чайник и вода будут горячими.

Чистка чайника

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед чисткой всегда отключайте чайник от сети и ждите, пока он остынет.**
- Протрите внешнюю поверхность чайника влажной салфеткой.
- **ВАЖНО: Не используйте абразивные чистящие средства для чистки внешней поверхности чайника, так как они могут поцарапать ее.**

  ВНИМАНИЕ: Во избежание повреждения прибора не используйте щелочные чистящие средства при его чистке. Используйте мягкую салфетку и мягкое моющее средство.

Удаление накипи

ВАЖНО: Внутри данного прибора находится скрытый элемент, который необходимо регулярно очищать от накипи. Частота очистки от накипи зависит от интенсивности пользования прибором и жесткости воды в вашем регионе.

Чрезмерное количество накипи может вызывать отключение прибора перед кипячением и приводить к повреждению элемента, что влечет за собой аннулирование гарантии.

Очень важно регулярно удалять накипь. Мы рекомендуем очищать чайник от накипи каждый месяц.

Удаляйте твердую накипь с помощью специального средства для удаления накипи с нержавеющей стали, стекла или пластика. Тщательно следуйте указаниям инструкции по чистке прибора.

ВАЖНО: Перед использованием прибора убедитесь, что электрические соединения полностью сухие.

Свяжитесь с нами

Телефон горячей линии

Если у вас возникла проблема с прибором, и продавец, у которого вы приобрели товар, не смог ее решить, позвоните нам на номер горячей линии, и мы наверняка сможем вам помочь.

Для быстрой обработки запроса просим указать название прибора, номер модели и серийный номер.

Свяжитесь с нами

При наличии вопросов или комментариев, для получения консультации или идей рецептов, которые помогут вам максимально эффективно использовать прибор, присоединяйтесь к нам онлайн:

Блог:	**www.morphyrichards.co.uk/blog**
Фейсбук:	**www.facebook.com/morphyrichardsuk**
Твиттер:	**@loveyourmorphy**
Веб-сайт:	**www.morphyrichards.com**

ПРЕДОСТАВЛЯЕМАЯ ДВУХЛЕТНЯЯ ГАРАНТИЯ

Очень важно сохранять товарный чек,который является подтверждением покупки.Советуем прикрепить стэплеромтоварный чек к задней обложке данного руководства (к гарантийному талону).

Все изделия MorphyRichards перед отправкой с завода проходят индивидуальную проверку.

Гарантийный срок начинается со дня покупки и действует в течение 24 месяцев (2 года). Подтверждением права на гарантийное обслуживание является предоставление покупателем чека на покупку и гарантийного талона, заполненного и подписанного продавцом. Серийный номер прибора должен соответствовать номеру, указанному в гарантийном талоне.

В течение гарантийного срока осуществляется гарантийная замена (если неисправность допущена по вине завода-изготовителя).

PL

RU

Если по каким-либо причинам в течение двухлетнего гарантийногопериода данное изделие было заменено новым, гарантия на новое изделие будет исчисляться с момента первоначальнойпокупки прибора. В связи с этим, очень важно сохранять квитанцию или счет-фактуру, подтверждающие дату первоначальной покупки.

Двухлетняя гарантия распространяется только на те изделия, которые эксплуатируются в соответствии с указаниями производителя. Например, изделия должны очищаться от накипи,фильтры должны поддерживаться в чистом состоянии.

КомпанияMorphyRichardsвправе отказать в гарантийной замене в следующих случаях:

1 Поломка была вызвана или связана с использованием прибора не по назначению, неправильнымприменением, неаккуратным использованием или использованием с несоблюдением рекомендацийпроизводителя, поломка явилась следствием перепадов напряжения в электросети или нарушений правил транспортировке.

2 Изделие использовалось поднапряжением, отличающимся от указанного на изделии.

Предпринимались попытки ремонта изделия лицами, которые не являются нашим обслуживающим персоналом (или персоналом официальногодилера).

3 Прибор использовался на условиях аренды или применялся дляне бытовых целей.

4 Отсутствуют основания для проведения какого-либо гарантийного ремонта компаниейMorphyRichards.

5 Прибор приобретён подержанным.

6 Отсутствуют основания для проведения какого-либо гарантийного ремонта компанией Morphy Richards.

7 Гарантия не распространяется на расходные материалы, такие как пакеты, фильтры и стеклянные сосуды.

8 Гарантия не распространяется на батарейки и повреждения от утечки электролита.

9 Очистка и замена фильтров проводились с нарушением инструкции.

Гарантия не распространяется на расходные материалы, такие какпакеты, фильтры и стеклянные сосуды.

Данная гарантия не предоставляет каких-либо других прав, кроме тех, которые четко изложены выше, при этом изготовитель не принимает каких-либо претензий, связанных с косвенными ущербами и убытками. Данная гарантия предлагается в качестве дополнительной льготы и не ограничивает ваших правпотребителя.

R

Înainte de prima utilizare

Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, umpleți-l cu apă, fierbeți și aruncați apa.

Caracteristici

(1) Filtru integrat
(2) Mâner pentru capac
(3) Capac
(4) Duză de scurgere
(5) Indicator nivel de apă
(6) Mâner
(7) Întrerupător Pornit/Oprit
(8) Bandă de iluminare
(9) Bază alimentare fără cablu
(10) Suport depozitare cablu (dedesubt)
(11) Conector 360°

Utilizarea fierbătorului

1. Ridicați capacul (3).
2. Umpleți fierbătorul cu apă, prin deschizătura capacului, sau prin duza de scurgere (4).
3. **IMPORTANT: Nu umpleți peste linia MAX.**
4. Așezați fierbătorul pe baza de alimentare fără cablu (9) și apăsați întrerupătorul Pornit/Oprit (7). Banda de iluminare (8) și întrerupătorul Pornit/Oprit (7) se vor aprinde.
5. Când s-a terminat fierberea, fierbătorul se va opri în mod automat. Scoateți-l de pe baza de alimentare fără cablu (9).
6. Turnați apa din fierbător.
ATENȚIE: Atât fierbătorul, cât și apa vor fi fierbinți.

Curățarea fierbătorului

- **AVERTISMENT: Deconectați întotdeauna ștecherul de la rețea și lăsați fierbătorul să se răcească înainte de a-l curăța.**
- Ștergeți exteriorul cu o cârpă umedă.
- **IMPORTANT: Nu folosiți pe exteriorul fierbătorului produse de curățare abrazive, care ar putea zgâria suprafața.**

  PRECAUȚII: Pentru a evita deteriorarea aparatului, nu utilizați agenți de curățare alcalini pentru curățare, utilizați o cârpă moale și detergent delicat.

Detartrare

IMPORTANT: Întrucât acest produs este dotat cu un element ascuns, acesta trebuie detartrat în mod regulat. Frecvența detartrării depinde de utilizare și de duritatea apei din zona dumneavoastră.

Calcarul în exces poate provoca oprirea aparatului înainte de fierbere și poate deteriora elementul, anulând garanția.

Este esențial să se îndepărteze depunerile de calcar în mod regulat. Recomandăm detartrarea fierbătorului o dată pe lună.

Îndepărtați depunerile dure de calcar folosind un produs de detartrare brevetat, adecvat pentru oțel inoxidabil, sticlă sau plastic. Urmați cu atenție instrucțiunile aferente produselor de curățare.

IMPORTANT: Asigurați-vă că elementele de conectare electrice sunt complet uscate înainte de utilizarea aparatului.

Contactați-ne

Centru de asistență

Pentru orice problemă legată de produsul achiziționat, vă rugăm să sunați la Centrul nostru de asistență, echipa noastră fiind, probabil, capabilă să vă ajute în mai mare măsură decât magazinul de unde ați cumpărat produsul.

Vă rugăm să aveți la îndemână denumirea produsului, numărul modelului și numărul de serie atunci când ne sunați, pentru a ne ajuta să rezolvăm cât mai rapid solicitarea dumneavoastră.

Rămâneți în legătură cu noi

Pentru orice întrebări sau comentarii sau dacă doriți să aflați sfaturi și idei de rețete care să vă ajute să vă bucurați cât mai mult de produsele noastre, ne găsiți online pe:

Blog:	**www.morphyrichards.co.uk/blog**
Facebook:	**www.facebook.com/morphyrichardsuk**
Twitter:	**@loveyourmorphy**
Site web:	**www.morphyrichards.com**

RU

R

GARANȚIA DE DOI ANI DE CARE BENEFICIAȚI

Acest aparat are o garanție de doi ani pentru reparații sau înlocuire.

Este important să păstrați factura/bonul dat de vânzător ca dovadă a achiziționării. Capsați factura/bonul primit pe această copertă, pentru le a folosi ca referință.

Dacă apar defecțiuni pe produs, vă rugăm să specificați următoarele informații. Aceste numere sunt marcate la baza produsului.

Model nr.
Seria nr.

Toate produsele fabricate de Morphy Richards sunt testate individual înainte de a ieși din fabrică. În cazul puțin probabil în care apare o defecțiune a aparatului în termen de 28 de zile de la cumpărare, acesta trebuie returnat la magazinul de unde l-ați achiziționat, pentru a fi înlocuit.

Dacă defecțiunea apare după termenul de 28 de zile, dar în intervalul de 24 de luni de la achiziționarea inițială, contactați distribuitorul dvs. local, menționând numărul de model și de

serie aferent produsului, sau trimiteți acestuia o cerere scrisă, la adresa indicată.

Vi se va cere să returnați produsul (într-un ambalaj securizat și adaptat) la adresa de mai jos, împreună cu o copie a dovezii de achiziționare.

Sub rezerva exonerărilor de responsabilitate (1-9) menționate mai jos, aparatul defectuos va fi, în acest caz, reparat sau înlocuit și expediat, în mod normal în termen de 7 zile lucrătoare de la primire.

În cazul în care aparatul este înlocuit, indiferent de motiv, pe durata perioadei de garanție de 2 ani, garanția aferentă noului aparat se va calcula începând de la data achiziționării inițiale. Prin urmare, este esențial să păstrați bonul de casă sau factura de la cumpărarea originală, pe care figurează data achiziției inițiale.

Garanția de doi ani este valabilă doar dacă aparatul a fost utilizat conform instrucțiunilor producătorului. De exemplu, aparatele trebuie să fie detartrate și filtrele să fie menținute curate, conform instrucțiunilor.

Distribuitorul local este exonerat de obligația de a înlocui sau de a repara produsele în cadrul acestei garanții, în următoarele cazuri:

1 Defecțiunea a fost cauzată sau poate fi legată de utilizarea accidentală, utilizarea necorespunzătoare, utilizarea neglijentă sau utilizarea cu nerespectarea instrucțiunilor primite de la producător sau dacă defecțiunea a fost cauzată de o supratensiune pe alimentarea electrică sau de deteriorarea pe durata transportului.

2 Aparatul a fost utilizat la o sursă de alimentare a cărei tensiune este diferită de valoarea obligatorie marcată pe produse.

3 S-a încercat efectuarea unor reparații de către persoane care nu fac parte din echipa noastră de service (sau cea a reprezentantului autorizat).

4 Aparatul a fost utilizat pentru închiriere sau a servit unei utilizări industriale.

5 Aparatul este folosit de alt utilizator decât cel inițial.

6 Distribuitorului local nu îi revine nicio obligație de a asigura prestații de tip service, oricare ar fi acestea, în cadrul garanției.

7 Garanția nu acoperă elementele consumabile cum ar fi pungi, filtre sau carafe de sticlă.

8 Garanția nu acoperă bateriile, nici defecțiunile ca urmare a scurgerii unei baterii.

9 Filtrele nu au fost curățate și înlocuite conform instrucțiunilor.

Această garanție nu conferă alte drepturi decât cele expres enumerate mai sus și nu acoperă nicio pretenție formulată ca urmare a unei daune sau pierderi cu caracter subsidiar. Această garanție este oferită ca beneficiu suplimentar și nu afectează drepturile dvs. legale în calitate de consumator.

GB Morphy Richards products are intended for household use only.
Morphy Richards has a policy of continuous improvement in product quality and design.
The Company, therefore, reserves the right to change the specification of its models at any time.

The After Sales Division,
Stoney Lane, Prescot, Merseyside, L35 2XW, UK
Helpline (office hours)
UK 0344 871 0944
Spare Parts 0344 873 0710
Republic of Ireland 1800 409 119
www.morphyrichards.com

AUS **Glen Dimplex Australia**
8 Lakeview Drive, Scoresby, Victoria 3179
T : 1300 556 816
E : sales@glendimplex.com.au
www.morphyrichards.com.au

NZ **Glen Dimplex New Zealand**
38 Harris Road, East Tamaki, Auckland, New Zealand
T : 0800 666 2824
E : sales@glendimplex.co.nz

F Les produits Morphy Richards sont conçus pour unusage exclusivement domestique.
Morphy Richards s'engage à mener une politique d'amélioration continue en termes de qualité et de conception. Le fabricant se réserve donc le droit de modifier sans préavis la spécification de ses modèles.

Glen Dimplex Consumer Appliances Europe
Burgemeester Maenhautstraat 64
B-9820 Merelbeke
T: +32 (0)2100210
E: consumer@morphyrichards.eu
www.morphyrichards.eu

D Morphy Richards Produkte sind nur für den Einsatz im Haushalt vorgesehen. Ständige Verbesserungen an der Produktqualität und dem Design gehören zur Philosophie von Morphy Richards. Aus diesem Grunde behält sich die Firma das Recht vor, die Angaben zu ihren Modellen jederzeit zu ändern.
T : 00800 444 00 888
F : 06071 37048
E : morphyrichards-de@teknihall.com

PL Produkty Morphy Richards są przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Morphy Richards prowadzi politykę ciaglej poprawy jakości i wzoru produktów. Firma zastrzega sobie prawo zmiany specyfikacji modeli w dowolnej chwili.

KuGaNa Logistics Sp. z o.o.
UL. Kleczewska 37
62-510 Konin
Poland
T : +48 63 220 60 20

RU Изделия Morphy Richards предназначены только для бытового использования.
Morphy Richards постоянно совершенствует качество и дизайн своей продукции. Таким образом, компания оставляет за собой право в любое время вносить изменения в технические характеристики своих изделий.

https://brandasc.ru/
T : 8-800-600-33-67

R Dacă apare o defecțiune a produsului, vă rugăm să contactați echipa de asistență clienți la numărul +40316300394
sau la adresa de e-mail
salut@morphyrichards.com



GB For electrical products sold within the European Community.
At the end of the electrical products useful life it should not be disposed of with household waste.
Please recycle where facilities exist.
Check with your Local Authority or retailer for recycling advice in your country.

F Pour les appareils électriques vendus dans la Communauté européenne.
Lorsque les appareils électriques arrivent à la fin de leur vie utile, il ne faut pas les jeter à la poubelle.
Il faut les recycler dans des centres spécialisés, s'ils existent.
Consultez la municipalité ou le magasin où vous avez acheté l'appareil pour obtenir des conseils sur le recyclage dans votre pays.

D Für elektrische Artikel, die in der europäischen Gemeinschaft verkauft werden.
Am Ende der Nutzungsdauer sollte das Gerät nicht im regulären Hausmüll entsorgt werden.
Bitte einer Recycling-Sammelstelle zuführen.
Informationen über geeignete Recycling-Annahmestellen erhalten Sie bei Ihrer Stadt- bzw. Ortsverwaltung.

PL Dla produktów elektrycznych sprzedawanych na terenie Wspólnoty Europejskiej.
Po zakończeniu okresu używalności produktów elektrycznych, nie należy ich wyrzucać wraz z odpadkami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.
Jeżeli istnieją odpowiednie zakłady zajmujące się utylizacją, produkty należy poddać recyklingowi.
W celu uzyskania porady na temat recyklingu w Twoim kraju zwróć się do miejscowych władz lub lokalnego sprzedawcy.

R Pentru produse electrice vândute în Comunitatea Europeană.
La sfârșitul duratei de viață a produselor electrice, acestea nu trebuie aruncate la un loc cu deșeurile menajere.
Vă rugăm să reciclați produsele dacă există puncte de colectare speciale.
Consultați autoritatea locală sau vânzătorul pentru consultanță privind reciclarea în ara dumneavoastră.

KT108020MEE Rev2.qxp_Morphy Richards 05/05/2021 12:24 Page 32

morphy richards®

KT108020MEE Rev 2 05/21

www.morphyrichards.com